

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیتکراوه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیز-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)-زماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

زماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



رۆلی ئەنجومەنی ئاسایشی هه‌ریمی کوردستان له پاراستنی شوینه‌وار

له ژیز رۆشنایی یاسایی ژماره 55 سالی 2002

ناراس اسماعیل خضر

بەشی شوینه‌وه، کۆلیزی ۋاداب، زانکوی سەلاحەدین، هەلیز، هه‌ریمی کوردستان، عیراق

aras.khider@su.edu.krd

پوختە

ئەوهی دىئته بەر باسکردن و گرنگى دەدات بە بايەتە نەتەوه بىيەكان له دامەزراوه جۆراو جۆره فەرمى و نافەرمىيەكان "ھەريه كىك لە ئىئمە لەم دامەزراوانە رۆلن ئەرىيىنى و نەریىنى دەبىنى لە سەر پرۆسەي پارىزگارى كىرىن شوناسى نەتەوه. بەو پىيەھى ژيانى مروقەكان بەندە بە بۇونى ئاسایشى نەتەوه بىيەوه بەمانا فراوانىيەكەيى كە دەبىنە بنەمايەكى سەرەكى بۆ وەدىيەنلىنى ئاسایشى نەتەوهى و دوور خىستنەوهى ئەو ھەرەشانەكى كە پېشىو و شەلەزان و دارپوخانى كۆمەلگە و سنورى جوگرافى نەتەوه بىيەك كە چارەنۇوسى نادىيارە دەكىيەت بە چەند پەھەندىيەكى زانستى دىيارى بکرىيەت. هەولمانداوه چەند توپىزىنەوه بىيەك بەدەست بەھىين، بەلام لە بەر ئەوهى توپىزىنەوهى پىشىو لە سەر شوناس دەزگاي ئەمنى و ئەنجومەنی ئاسایش نەكراوه و بۆيە زىاتر ئەم توپىزىنەوانە دەخەينە بەربايس كە لەناونىشانى نامەي ماستەره كان نزىك بىت و باسيان لېيۇھەكەين. لە سەرەتادا باسى نەتەوه كراوه لە پىيگە ياندىيى سېكتەره كانى ژيانى مروقايدەتى ئەم پرسەش بۇوه تاكە فاكەتەرى بەدەست ھىننان و گەران بە دواي شوناسى نەتەوه بىي و دروست بۇونى دەولەتى نەتەوه بىي "تا ئىستا ياسايىھى ناسىندراروى كوردى نىيە بۇ ئەوهى كۆمەلگاي كوردى دەرباز

زانىارىيەكانى توپىزىنەوه

بەروارى توپىزىنەوه:

٢٠٢٠/٩/٢٣

پەسەندىرىدىن: ٢٠٢٠/١١/٥

بلاو كەردىنەوه: زستانى ٢٠٢٠

ووشە سەھەكىيەكانى

Law, Archaeology,
Habits, Security Council,
Justice

Doi:

10.25212/lfu.qzj.5.4.12

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه‌پیتکراوه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)-زماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

زنماری توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



بکات له و مهترسیه‌ی که به‌روکی شوناسی نه‌ته‌وه‌بی کوردی گرت‌ووه
وهک (لادانی رهفتاری هه‌ست کردن به شوناسی شارستانی،
لیکترازانی سنوری جوگرافی کوردستان له ناوه‌خو و ده‌ره‌وهی
هه‌ریمی کوردستان، له ناوچوونی شارستانیه‌تی چه‌ندین هه‌زراهی
ساله‌ی میزرووی تومارکراوی کوردستان له نیوان واقعی و ده‌ستنووس
و تابلو شوینه‌واریه‌کانی که هیشتا به زیندوو له ژیر خاک ماونه‌ته‌وه).

1. پیشه‌کی:

یه‌کیک له بنه‌چه‌کانی پاراستنی شوینه‌وار هه‌ریمی کوردستان، که زوریه‌ی کات ولاتانی زله‌یز دینه ده‌نگ
له سه‌ر شوناس و شوینه‌واره‌کانیان که ته‌نها به شیوه‌یه که شیوه‌کان قه‌واره‌یه کی ستراتیجی و سنوری
جوگرافی بؤ خویان نه‌ته‌وهکه‌یان دروست ده‌کن " که ئه‌وهش وای کرد که گه‌لی کورد به خوی
دابچیته‌وه بؤ داکوکی کردن له شوناسی که‌لت‌وور و شوینه‌واره‌که‌ی و هک حکومه‌تیکی خوچی و له
چوار چیوه‌ی حکومه‌تیک و په‌رله‌مانیک به‌ریوه‌به‌ری خودی خوی بیت. ته‌نانه‌ت په‌رله‌مانی کوردستان
وای کردووه له و سه‌روبه‌نده‌ی ئیستا له ریگای چه‌ند دامه‌زراوه‌یه کی فه‌رمی ده‌یانه‌یت یاسایه‌ک تیرو
ته‌سه‌ل بؤ چونیه‌ت پاراستنی شوینه‌وار و شوینه‌وارناسان ناوچه شوینه‌واریه گه‌شتیاریه‌کان ساز
بکن که ئه‌وهش وای کردووه چه‌ندیه‌تی و چونیه‌ت پاراستنی شوینه‌وار چون و که‌ی بکریت؟

یاسای پاراستنی شوینه‌واری په‌یوه‌سته به هوشیاری دام و ده‌زگا و تاکی کورد له هه‌ره‌شه‌یه‌کی
ده‌ره‌کی که بؤ سه‌ر خاکی کوردستان دروست ده‌بیت، ئینجا خورسک بیت یان ده‌ستکرد بؤ سرینه‌وهی
ناسنامه و شارستانیه‌تی کوردی، بؤ نموونه ئه و شالاوه تیکده‌رانه‌ی که رزیمی به‌عس به سه‌ر ناوچه
شوینه‌وار و مرؤییه‌کانی هینا له دوای سالانی هه‌شتاکانی سه‌دهی را بردوو. ئه‌گه‌ر هاتوو یاسایه‌کی
تاپیه‌ت به پرسی شوینه‌وارو پاراستن‌که‌ی هه‌بوایه ده‌رئه‌نجامی نه‌پچراوی پاشماوه شوینه‌واریه‌کان
به‌نه‌مری جیماو بؤ ماوه‌یه کی دریزتر ده‌مایه‌وه، جا ئه‌گه‌ر پاشماوه شوینه‌واری سروشتنی بن یا
ده‌ستکرد.

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیتکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- زماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

زناره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)

به‌لام ده‌بیت یاساکه باس له چونیه‌تی فه‌رمه‌زه‌کردنی هزری تاکی کورد بکات که چون ده‌توان پاریزگاری له شوناسه‌که‌یان بکهن " که ئه‌ویش له ریگای بزربوونی شوناسی شارستانیه‌ته دۆزراوه‌کان که خویندنه‌وهی زانستیان بۆ نه‌کراوه بۆ نموونه وەک تویزینه‌وهی زانستی له‌سەر پارچه‌ی شوینه‌واری و کوشک و گۆره‌کان مۆره‌کان و ته‌لار و بیناسازی شوینه‌واری ، که هه‌رچی بکریت‌هه بە‌نامه‌ی کاری تویزینه‌وهی لا تویزه‌ران مۆركیکی نیشتمانی ده‌بە‌خشیت‌هه ناسنامه‌ی ولات و هۆشیاری شوینه‌واری لای هاولاتیان دروست ده‌کات .

1-1 ده‌سته‌واژه‌و هزری ناساندی کە‌له‌پوور و شوینه‌وار.

ده‌سته‌واژی شوینه‌وار: وەک ئه‌وهی زۆربه‌ی سه‌رچاوه رەسەنەکان باسی لیووه‌دەکەن دەلین "کۆی چەند پاشماوه‌یه کی جیماوی مرۆقاویه‌تیه، ئه‌ویش بربیتیه له ده‌سته‌واژه‌ی (الاًثر)". (ابن المنظور، لسان 1990/4، ص5)، بۆیه چەندین جار ناوی شوینه‌وار به‌چەندین شیوه‌زاری و ده‌سته‌واژه‌ی جۆراو جۆر هاتووه بۆیه له چەند دیالیکتیکی کوردى و عەرەبی و بیانی بهم شیوه‌یه شروق‌هی بۆ ده‌کریت که گرنگترنیان که له قورئانی پیرۆزدا هاتووه که خوای گەوره دەلیت { قالوا تالله لقد أثرك علينا } سوره یوسف(الایه 9) که له رووی زمانه‌وانیه و شوینه‌وار له لای چەندین نه‌تە‌وه و هۆز و خیلی تر که هه‌رشتیک و کاریکی مرقاویه‌تی که خودی خۆی ئەنجامی دابیت به (پاشماوه و هه‌واری مرۆقاویه‌تی) ده‌ناسریت‌هه روه‌ک له زمانی فارسی دا هاتووه، (ابن فارس: مقیاس اللغا / ج 1 / لا 53-55، والزمخسri: اساس البلاغة ج 1/لا 20، وابن المنظور: لسان العرب، ج 4/5-9، والزبیدی: تاج العروس (ج 10/لا 17-20)) تەنانهت له زمانی کوردیشدا زاراوه‌ی شوینه‌وار: بربیتیه له نشینگه‌یه کی جیماوه، که باس له چونیه‌تی ژیان و گوزه‌رانی خەلکی کوردستان ده‌کات که وەک شاره‌دییه‌ک گونجاو بووه بۆ ژیانیان (کریم: 2018، لا 19).

تەنانهت زانستی شوینه‌وار به‌دواجاچون بۆ رایه‌لی ژیانی مرۆف ده‌کات له دىر زەمانه‌وه وە زانست مامه‌له‌ی له‌گەل ده‌کریت، ئه‌وه ده‌قەش له‌سەر و بەندی ئه‌وه وە دېت که رۆژئاوايیه کان ده‌ست پیشخه‌ر بونونه له پراکتیزه کردنی زانستی شوینه‌وار، (أنيس وأخرون...: 1973، ص5) بۆیه ریکخراوی یۆنسکۆ خۆی به خاوه‌نداریتی ئەم پرسه داده‌نیت که چون پاریزگاری له شوناسی گەلان بکات له ئیستا و

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه‌پیتکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- ژماره(۴)، نستانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



رابردو و به برباری نیو دهوله‌تی بۆ ناساندنی شوینه‌وار که مولکی نه‌ته‌وه و دهوله‌ت و پیکخراوه نیوه‌ده‌وله‌تیه جیهانیه کانه بۆ پاریزگاری کردنیان له لایه‌ن خه‌لک و دهوله‌ت 219 (UNICCO: 1984, p219).

بەلام سه‌باره‌ت به کله‌پوور له رووه زانستیه که شیه‌وه جیا نه‌کراوه‌ته‌وه له دهسته‌واژه‌و و زانستی شوینه‌وار، (الصوف: 1992، ص 12-7، اوجی: 1998، ص 19). به تایبیه‌ت له رپووی شوینه‌واری و زانسته روشنیبیریه کان. که به میراتیکی ره‌سنه‌نی زانستی شوینه‌وارناسی هه‌ژمار ده‌کریت، (الیونسکو: 1985، ص 29-46)، سه‌ره‌رای نه‌وهی کله‌پووری نه‌ته‌وهی کورد له هه‌ریمی کوردستان هه‌رله‌گەل ناساندنی میژووی کورد چه‌ند پره‌نسیپیکی گشتگیری هه‌بووه، هه‌ربویه زمانی نیشتمانی بوونی کورد ناسنامه‌که‌یه‌تی که به کله‌پوورو شوینه‌واره‌که‌ی خۆی ده‌گریت، هه‌روه‌ها هیچ زمانیک نه‌وه‌ندھی زمانی کوردی نه‌که‌وتوته بهر شالاوی سرینه‌وه (سافراتیان: 2005، ز 2-5).

نه‌وهی جیگای ئاماژه‌یه زۆربه‌ی جار که‌لتور و شوینه‌وار هه‌لگری ناسنامه‌ی کۆمەلیک پرسی گرنگه له‌ناساندنی شوناسی هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه ک به‌نده به شارستانیه‌تی هه‌مان نه‌ته‌وه به هه‌موو ره‌هه‌ندھه کانی ژیان و گوزه‌ران و کارو کرده‌وه کان و پاشماوه شوینه‌وه‌ریبیه کان و داب و نه‌ریتی کۆمەلاًیه‌تی و ئائینی و ئابووری، له ریگای کله‌پووره‌وه پاشماوه جیماوه کان ده‌توانزیت هه‌لوه‌سته‌یان له‌سر بکریت. هه‌روهک میژوو نوس ده‌واخلى له کتیبه‌که‌ی خویدا باسی کردووه که چۆن هۆزه عه‌ره‌به کان ژیان گوزه‌رانی کۆن و نوییان برباده‌ری شوینه‌وار و کله‌پوریانه (الدواخلی: 1996، ص 3)، زۆربه‌ی ناوچه شوینه‌واربیه کان و میژووه کانیان ئه‌و راستیه ده‌سەلمىن که شارستانیه‌تی کورد له پاشماوه شوینه‌واربیه کانه‌وه ده‌بینزیت.

1- رۆلی دمه‌زراوه شه‌رعییه کان له جیبەجی کردنی یاسای پاراستنی شوینه‌وار.

1-2-1: حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان .

هه‌ریمی کوردستان جکومه‌تیکی بچوکه له نیو حکومه‌تیکی فیدرالی گه‌وره که ئه‌ویش دهوله‌تی عیراقه. که له هه‌موو بنه‌ماکانی به‌دهوله‌وت بوون نزیک بۆ‌ته‌وه ، که ئه‌و بنه‌مايانه‌ش تایبەتمەندی به

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیتکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- ژماره(۴)، نسوانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ده‌وله‌ت بوونیکی ئاراسته کراو نیشان ده‌دات (عیزیز: ۲۰۱۵، ل ۲۲۶-۲۲۷). بؤیه پاریزگاری و ناساندنی زاراوه‌ی پاراستن به‌وه ده‌ناسریت‌وه که بپیار له‌سهر فاکته‌ری پاراستنی که‌ل و په‌لی به‌رجه‌سته ومه‌عنوه‌ی ده‌دات، له چوار چیوه‌ی دام و ده‌زگاکانی شه‌رعی وولات بؤ زیاتر خونساندن). وده‌ک ریکاره یاساییه‌کانی پاراستنی شوینه‌وار، دوور حستن‌وه‌هیان له دزی و سوتان و کرین و فروشتنيان، ياخود که‌شیکی ئارام بؤ شوینه‌وار و که‌له‌پوور دابنیت له‌سهر ئاستنی نیوه‌خواه و ده‌ره‌وه، جا به هر هوکاریکی تیکچوون و له ناوچوون و دارمان و ته‌نانه‌ت دورخستن‌وه‌ی کاری ساخته‌کاري گه‌رانه‌وه‌ی شوینه‌وار بؤ به‌ها ره‌سنایه‌تیه‌که‌ی خۆی که له بنه‌چه‌دا هه‌یه‌تی، (ابن المنظور: لسان، ۱۹۹۰/۴، ص 783). وده‌وه‌ها یاسای پاراستنی شوینه‌وار کوردستان بؤ ئه‌مره تومارکردنیکی میزهو نوییه، که ته‌نیا به‌دواداچوون بؤ چونیه‌تی پاراستنی شوینه‌وار و که‌له‌پوور نه‌کات، به‌لکو هه‌نگاو بنتیت بؤ پاریزگاری کردنی مورکی نشینگه و ژیانی خه‌لکی سه‌رده‌مانی زوو و به‌هند و درگرتنيان له چه‌ندین سیمینارو سیمپوزیومی زانستی له ناوه‌نده‌کانی که رۆلیان هه‌یه له نویخوازی ژیانی مرۆقاپایه‌تی له‌سهر ره‌سنه‌نایه‌تی پیش‌وویان. بؤئه‌وه‌ی بتوانیت زیاتر پرسگه‌لیکی گه‌یشن به باشترين چاره‌سه‌ری پاریزگاری کردن له مال و مولکه نیشتمانیه‌کان به چونیه‌تی ئاشنا بوون به نرخ و به‌های شوینه‌واری و که‌له‌پوور (بدر الدین: ۱۹۹۹، ص 15). چونکه هه‌موو پاشماوه شوینه‌وارییه‌کان به گوازاروه و نه‌گوازاروه له جۆره‌کان (مزگه‌وت - مؤزه‌خانه - ئاتاشگاوه په‌رسنگا - مه‌زاری ئاینی - تابلو دوکومینتارییه‌کان - ده‌ست و نووس و تابلو وینه‌بیه زه‌یتیه‌کان) ده‌چنه ریزی پاریزراوه نیشتمانیه‌کان (إمام شحاته، ۱۹۷۷، ص 257).

دواتر ده‌ست ده‌کریت به‌ناساندنی میزهوی شوینه‌واره‌که، بؤیه پولیسی شوینه‌واری له‌گه‌ل شوینه‌وارناسان توماریکی زانستی دروست ده‌که‌ن. بؤ ئه‌وه‌ی له شوینیکی تایبیه‌ت بؤ پاریزگاری کردن وده‌ک مؤزه‌خانه بپاریزین. سه‌یری تیکستی یاستی ولاتانی بیانی بکه بؤ پرسی پاریزگاری کردن (تعريف الآثار في المادة (1) لسنة 2002- العراقى، والمادة (1) من قانوني حماية الآثار المصرى ذي الرقم 117 لسنة 1983 والمادة (2) من قانون الممتلكات الثقافية اللبناني رقم (37) لسنة 2008).

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیتکراوه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق
به‌رگی(۵)-زماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

زنماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



۱-۲. رۆلی ئەنجومەنی ئازانسى پاراستن و ده‌زگای زانیارى له پاراستانى شوینه‌وار و كەله‌پوور

ئەنجومەنی ئازانس و پاراستن و ده‌زگای زانیارى له چەمکى ئەنجومەنیکى ئاسایش له هەریمی کوردستان پیک هاتووه، جەخت له وە دەکاتەوە كە چۆن هەولى بنبېرىدىنى هەر دەست درىزىيەك بکات كە بۇ سەر زيان و زىب و رەگەزايەتى ناسنامەي كورد بە مانا فراوانەكەي خستنە رووی پىيناسەيەكى گشتىگير بۇ چەمکى ئاسایش كارىيەك گزانە، چونكە چەمکىيەك فره رەھەندە و له يەك كاتدا پەيوەسته بە تاڭ و كۆمەلگا و دام و ده‌زگای حکومەت. ئەويش له ئەنجامى نەبوونى ئارامى و هيمنى و لات دىتە بەركار. بۇيە تاڭ له هەر كۆمەلگا يەك بىت ھەست بە پارىزراوى ناكات له نىشتمانەكەي (ئاکرەبى: 2004، ص 17؛ الوسيط: 1993، ص 27). ئەگەر هاتوو كارى ئەنجومەنیکى ئاسایش و فەراھەمکىدىنى ئارامى نەبىت، ھەروەك له زۆربەي و لاتانى دەروبەر پەيرەو دەكرىت بۇ نمونەي پەيرەوی ئەنجومەنی ئاسایشى و لاتانى عەرەبى دا دەبىنرىت. (حسن: 2015، لا 33). بۇيە ئەوە دەقە نووسراوانە ئەنجومەنی ئاسایش كارى له سەر دەكەن كورتكراوهى ئەو زانیارىيانەكى كە له هەردوو شارستانىيەتى دۆلى دوو رووبار و دۆلى نيلە، كە چۆن گەلانى ھەردوو شارستانىيەتى ناوبراو ھەستيان به گرنگى رۆلی ئاسایش كردووه بۇ ھىنانەدى ئارامى و سەقامگىرى و سىاسى و ئابوورى، بەپشت بەستن بە شرۇفەيەكى زانستى بە ناونىشانى (تارىخ القوانين) كە دەليت "ياساكانى كۆن له ھەمۇ بوارەكانى زيان بىنمای پېكخستنى كۆمەلگاو شارستانەيت بۇونە" (جعفر: 1998، ص 24). بە شىوه‌يەك ئاسایش بە بى سەقامگىرى و شارستانىتىش بە بى ئاسایش نايىت، تەنانەت شارستانىيەتە كۆنەكان و كەله‌پووريەكان بە سەقامگىرى ئاسایشى نەتهووه يەك لەدوای يەكەكان ماونەتەوە لەناونەچوون (مظلوم: 2014، ص 14). چونكە له ميانە خستنە رووی ياساكاندا بە تىپەربۇونى كات گۈنگى پېداویستى بۇ ئاسایش له دوو توپى ئەو پېكخستن و پارىزگارىيەي ياسا له كۆمەلگا دا دابىنى دەكات (ئاکرەبى: 2004، ص 7). بۇيە لىرەدا ئەركى ئەنجومەنی ئاسایش له سەروبەندى پارىزگارى كەدن له تەواوى بىرگە و بابەتەكانى نەتهواتى كارى پېشىنە ئەنجومەنی ئاسایش بىت بۇ گەيشتن بە ئامانچە گەورەكان كە سەقامگىرى ناوه‌خۆي و دەرەكىيە. (قدور: 2009، لا 33). تەنانەت يەكىك لەكارەكانى كە پېویستە بنكول و بەدواچونى بۇ بکەن پرسى شوینه‌وار و كەله‌پووري و ولاتە، بۇيە ئىيمەي و لاتانى رۆژئاوايى ناتوانىن له پېشپەتىكى شارستانەتى كۆنلى و لاتە عەرەبىيەكان بکەين، ھەربۇيە

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیتکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- ژماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



له رووی شارستانیه‌ت له پله‌بندی له‌پیش ئیمه‌ن" (سعید،‌الحرفس: 2010، صص 14-26-66). بؤیه يه‌کیک له بنه‌ما سه‌ره‌کیه‌کانی ده‌زگای ئاسایش له هه‌ریمی کوردستان پاراستنی خاک و دامه‌زراوه ناوه‌خوی ده‌ره‌کیه‌کانه له دهست هه‌پهشه‌ی پیش وخته‌ی دوژمن، ودهه‌روه‌ها ده‌سه‌لاتی هه‌ر لات و هه‌ریمیک به ته‌نها ناوه‌ستیته سه‌ر هیزه‌کانی دامه‌زراوه‌ی ئاسایش به‌لکو ئه‌ركی پاراستنی شوناسی نه‌ته‌وه‌دیه‌ک ده‌که‌ویتنه ژیر روشنایی سیسته‌میکی سیاسی کارای هه‌ریمی کوردستان (عزیز: 2015، 224-225). هه‌روه‌ک بینیمان ریکخراوی قاعیده هه‌لمه‌تی تیکده‌رانه‌ی ناوچه شوینه‌وارییه‌کانیان دهست پئ کرد به بونوی ئهم به‌لگه‌یه‌ی که له قورئانی بیروز داهاتووه، که خوای گه‌وره ده‌فرمومیت (أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَقْيِسُرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلٍ

الشَّيْطَانُ فَاجْتَنَبُوهُ لَعْلَكُمْ تُفْلِحُونَ (سوره المائدة / الاية 90). بؤیه زوربه‌ی ناوچه شوینه‌وارییکانی موسل و عیراقی خاپووریان کرد. هه‌رچه‌نده ئهم ئایه‌ته بؤ سه‌ردنه‌میک هاتووه که خوای گه‌وره ده‌فرمومیت ئیستا کاتی مسولمان بونوی ده‌بیت مسولمان بونوی دوور بکه‌ویتنه‌وه له خواردن‌وه‌ی مادده کحولیه‌کان و (خه‌مرا) و بت په‌رسنی هندان کاری تر که‌پیش ئیسلام کراون.

ئه‌وه‌ی جیئی ئاماژه‌یه که مرۆقه کونه‌کان بؤ پاریزگاریکردن له ره‌سانه‌یتی خویان هاناییان بؤ ئه‌من و ئاسایش و ئارامی ناوچه‌گه‌ری ده‌برد بؤ زیاتر فه‌راهه‌م کردنی وینایه‌کی جوان بؤ ژیان (اسماعیل: 2008م، ص 10). زوربه‌ی راو بؤچونه‌کان چه‌ندیین پرس و ئاسته‌نگ بؤ فه‌راهه‌مکردنی یاسا ده‌هیئن‌وه بؤ سه‌ردنه‌میه که‌کان ده‌رباره‌ی پاراستنی ره‌سانه‌یاته‌تی و شوینه‌وار له چاخه به‌ردینه‌کان. که زیاتر ده‌بیتنه هۆی ئه‌وه‌ی پاریزگاری له سیمای شارستانیه‌تی خیزانیک یان هۆزیک یان نه‌ته‌وه‌یکی دیاریکراوی ناوچه‌یه‌ک بکات. (ترمانیی: 1985، ص 22-29-104). له‌سه‌خترین کاره‌کانی شرۆقه‌ی زانستی بؤ کارنامه‌ی ئه‌نجومه‌نی ئاسایشی هه‌ریمی کوردستان بريتیه له ناروشنی ناویشانی سیاسی هه‌ریم له رووی نیوده‌وله‌تیه‌وه، ئه‌ویش به هۆی نه‌بوونی ده‌وله‌ت و ستراکچه‌ری ده‌وله‌تی، ودهه‌روه‌ها نه‌بوونی ده‌ستوریکی په‌سند کراو له‌سه‌ر ئاستی نیوده‌وله‌تی (عزیز: 2015، لا 154-153). بؤیه لیره‌دا ئه‌نجومه‌نی ئاسایش کار له‌سه‌ر ئهم ره‌هه‌ندانه‌ی خوارده‌وه ده‌کات

گوّقاری قه لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هرزوی باوه پیتکاروه له لایه ن زانکوی لوینانی فه پهنسی ده رده چیت-هه ولیر-کوردستان-عیراق

به رگی(۵)- زماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



۱- شوناسی میراتگه‌ری: به پیش تیپه‌ربوونی میزهو له هه رکات و سات و هه لومه‌رجی سیاسی ونه‌ته‌وهی کورد. بریتی بووه له پوچی پاراستن له داب و نه‌ریت و که‌لتور په‌بودسته به و هیزه‌ی که تووانی به‌رگی له شوناسی نه‌ته‌وه که‌یدا ده‌کات . (ره‌وشه‌ندل: ۲۰۰۹، لا ۱۱۷-۱۱۸).

۲- ستراتیجیه‌تی میراتگه‌ری: کورد دوای ئه‌وهی سنوره جوگرافی له‌گه ل چه‌ندین ولاتی نه‌یارانی هه‌ژمدونی سیاسی هه‌بووه له کوچن و ئیستادا، به‌لام دوای ئه‌م دوچه نه‌خوازراوانه‌ی که به تیپه‌ربوونی کات به‌سهر کوردا هاتووه، دوا تر له سره‌لله‌بری نوئ بونیاتانه‌وهی یاسای ئیداره‌دانی ده‌وله‌تی عیراق به هه‌ریمی کوردستانیشه‌وه، چه‌ندین بربیار ده‌رکران له‌وانه‌ی بربیاری ماده‌ی 58 له سالی 2005 که ناسرابوو به ماده‌ی 140 له به‌رواری (8-ئاداری-2004) ره‌ویانداوه، (دستور جمهوریه‌ی العراق: 2005 الفصل الثانی، الإحکام القانونية – المادة 140) ئه‌مه‌ش تایبەت بوبو به ناوچانه‌ی که زیدی باوبابیرانی کورد بوبون به‌لام به چه‌ند هه‌نگاویکی به عه‌رده‌بکردن عه‌رده‌بکردن کرابوو، بؤیه له به‌یاننامه‌ی 11-ئاداری – 1970 هم‌پرسه هه‌بوونی هه‌بوونی به‌لام به‌هۆی نه‌بوونی هه‌ژمدونیکی واقیعانه بنبه‌ست له پرسه حکومه‌تی عیراق خاوه‌نداریبیه‌تی ئه‌که‌یسەی نه‌کرد بۆ هه‌ر به هه‌لپه‌سیردر اوی مايە‌وه (بارزانی: 126/3، لا 2012). هه‌رچه‌ند له‌گه ل پراکتیزه‌کردنی دوکۆمینت و شوینه‌وار و که‌له‌پوور ده‌توانربت پرسی ماده‌ی 140 به‌ره و پیشبردنی زیاتر به‌خۆیه‌وه بیینیت هه‌روهک بوبونی نه‌خشەی کوردستانی بوبونی شاری که‌رکوک له وه‌قائیع و سالنامه‌ی عوسمانی.

۳- شوناسی شوینه‌واری: نه‌ته‌وهی کورد هه‌ر به‌ش خوراوبوو به‌هۆی ئه‌م ناسنامه شارستانیانه‌ی که وه‌ک شوینه‌وار و که‌له‌پوور له ناوچه‌که ناوچه‌ند ده‌کران، بؤیه سه‌رەتا حکومه‌تی عیراقی ده‌ستی کرد به له ناوبردنی شوینه‌وار میلله‌تی کورد کرابوون له پاریزگاکانی هه‌ولیر و سليمانی و ده‌وک و قهزا و ناحیه‌کانی که کورد نیشین بوبون، (ئاکره‌بی: 2004، ص 196).

۴- میراتی کارمه‌ندانی ئه‌نجومه‌نی ئاسایش: کارمه‌ندانی ده‌زگاکانی ئاسایش ئاماژدیه که بۆ پیکری کردن له کاری تاوان و تیرۆر و فه‌راه‌هم کردنی ئارامی بۆ ولات بیت یان هه‌ر شارو و شارۆچکه‌یه ک و هه‌ریمیک، بؤیه له‌سهر کارمه‌ندانی ئاسایش پیویسته ژینگه‌یه کی له‌بار ساز بکەن بۆ ئه‌وهی هیچ ده‌ستیکی ده‌ره‌کی کارنه‌کاته سه‌ر کارو پرۆگرامی تیمه‌کانی ئاسایش به هه‌موو ره‌هه‌نده‌کانی که پیان

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیتکراوه له لایهن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- ژماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



سپیرداوه له لایهن ده‌وله‌ت (البداية: 2002 ص 19). ئه‌گه ده‌وله‌ت دووچاری هه‌رنگ و هه‌پهشیکی ناوه‌خۆی و ده‌ره‌کی بیت "ئهوا دواي ئهنجامدانی پروفسه‌ی جه‌نگ به‌سهر ئه‌و و‌لاته ئاسایش ئه‌م و‌لاته ده‌كه‌ویتە مه‌ترسیبەوه، بۆ نموونه و‌لات عیراق له سالی 2003 که له لایهن چه‌ند گروپ و کەس نه‌ناسراو ده‌ستیان کرد به هه‌لمه‌تی دزینی شوینه‌واره‌کان و تیکدانی ناوچه شوینه‌واره‌کان، بۆیه له نه‌بوونی ده‌زگای ئه‌منی و ئاسایش ریکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان جیگرەوهی ئاسایشی و‌لاتان ده‌بن بۆ پاراستنی ناوچه شوینه‌واری و کەله‌پووریه‌کان (Unesco: 1970 p3؛ العبدالله: 2015، ص 104-106؛ اتفاقیة لحماية التراث العالمي الشفافى والطبيعي: 16 تشرینى الثانى / نوفمبر 1972، ص 5-6 من ماده 5-6؛ المدور: 2009 ، ص 126؛ حسن: 2015، لا 8). ئه‌وهش وای کردووه که له هه‌ریمی کوردستان ئه‌نجومه‌نیکی ئاسایشی نه‌ته‌وهی دابمه‌زیریت بۆ دیاریکردنی چۆنیه‌تی مامه‌له کردن له گەل پرسی ناسنامه‌دا (عذیز: 2015، لا 198).

2-2: ده‌شنوسی یاسایی پاراستنی شوینه‌وار له هه‌ریمی کوردستان که له لایهن په‌رله‌مانی کوردستان ره‌زامه‌ندی کارنامه‌ی پیده‌رچووه :

به هۆی نه‌بوونی یاساییه کی تایبەت به هەل و مه‌رجی نیوده‌وله‌تی ناوه‌خۆی بۆ هه‌ریمی کوردستان زیاتر له چاره‌که سەده‌یه که کار به یاسایی عیراقی ده‌کریت (پاراستنی شوینه‌واری عیراقی به ژماره 55 له سالی 2002ز) که ئه‌وهش خۆی گرفتیکه به هۆی ئه‌وهش زۆربه‌ی ناسنامه و شوناسی شوینه‌واره‌کانی کوردستان له لایهن رژیمی به‌عس و حکومه‌تە يەك له دواي يەك کانی عیراق بۆ گۆرینى دیمۆغرافیای رەسەنی شوناسی کوردبوونی گۆرداوه. (انتظر الفقرتين سابعا و ثامنا، من المادة 4 من قانون الاثار والترااث العراقي رقم 55 لسنة 2002م). سەرەنjam ئه‌م یاساییه دواي ئه‌وهدیت که په‌رله‌مانی عیراقی له سالی 2002ز په‌سندی ده‌کات دواي ئه‌وهش پشت ده‌بەسترتیت به یاسا کۆنەکەی پاراستنی شوینه‌وار و کەله‌پوور که له سالی 1936 په‌سند کرابوو، (قانونن الاثار والترااث رقم 59) لسنە 1936م الملفی) "که زیاتر تیشكی خستبووه سەر لایه‌نى پاراستنی شوینه‌وار له پرۆژه یاسایی 59 له برگەی 5 ماده‌ی 1. ئه‌وهش حېنى ئاماژدیه که زۆربه‌ی بەند و برگەکانی یاساکە پیناسەیه کی ناساندنی بۆ جۆریک له زانستی شوینه‌وار کردبوو که ده‌لىت که پاشماوه‌یه کی شوینه‌واری و کەلتوروی

گوّقاری قه لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هرزوی باوه پیتکراوه له لایه ن زانکوی لوینانی فه پهنسی ده رده چیت-هه ولیر-کوردستان-عیراق

بهرگی(۵)- ژماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ته‌مه‌نی له (100) سال زیاتر بیت به شوینه‌واره هه زمار ده کریت. (بروانه برگه‌ی 1 له ماده‌ی 1 له یاسای شوینه‌واری ژماره 59 سالی 1936)، بؤیه له هه‌مان رهشنسی یاسای پاراستنی شوینه‌وار و گهشت و گوزار هه‌مان پرسگه‌ل ده خریت‌هه بە‌رنامه‌ی کاری پروژه یاساکه "سەردپای ئەوهی کەلک له چەند پروژه یاسایه‌کی تر و هرگیراوه که له ژینگه‌ی کوردستان و ناوچه‌که نزیکه بۆ نمونه پروژه‌ی یاسایی و لاتی میسر بۆ پاراستنی شوینه‌وار به ژماره 117 له ماده‌ی (1) سالی 1983 زکه باس له هه‌مان بپیار ده‌کات که له عیراق و هه‌ریمی کوردستان هه‌یه، به‌لام له یاسای شوینه‌واری ئوردنیدا هاتووه که ده‌لیت "هه‌ر پاشماوه‌یه کی جیماوی مرۆقاویه‌تی له شارستانیه‌تە کۆنه‌کان له نه‌وهیک بۆ نه‌وهیه کی تر که ته‌مه‌نی له (100) سال زیاتر بیت ده‌چیت‌هه ریزبەندی شوینه‌واری که له سالانی 1700 ز شرۆفه‌ی یاسای شوینه‌واری بۆ کراوه‌ه (قانون رقم 31 لسنە 1988 المنظم لقطاع الاثار الاردنی).

به‌لام سه‌باره‌ت به پاراستنی شوینه‌واری له لایه ن پیکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان که پیکخراوى لاهای سه‌ریه‌رشنی یاسادانانی بۆ کردووه ده‌چتە قالبی پشتینه‌ی پاراستنی نیوده‌وله‌تی که ئەوهش له ئەنجامی پوودانی هه‌ر جەنگیک له سه‌ر هه‌ر و لاتیکی که دووچاری جەنگ بیت (منظمه‌ی الام الم المتحدة للتربيه والعلم والثقافة) (يونسكو) پاریس 1972 م، ص 82).

1-3: دادگاکانی هه‌ریمی کوردستان له جیبەجی یاسایی (قانون حماية التراث العمراني والحضري رقم 5 لسنە 2002)

پاراستنی شوینه‌وار ئەوهکاته ده‌ست پیده‌کات که یاسایی پاراستنی شوینه‌وار کاری پیتکراوه . بؤیه دواى ده‌چوونی یاسای 55 سالی 2002 ، (المادة 1: يسمى هذا القانون (قانون حماية التراث العمراني والحضري لسنة 2005) ويعلم به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية) کۆمەلیک پیگا ده‌ست نیشان کراوه له سه‌ر و بۆریگری کردن تاوان به‌رامبەر شوینه‌وار و کەله‌پوور . که لیره‌دا به تېرو ته‌سەلی باس ده‌کریت. که ئەمانه‌ن.

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌رهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق
به‌رگی(۵)- زماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) زماره‌ی توماری نیودله‌تی:



۱- به‌نده‌کانی یاسای تایبەت به‌شونیه‌وار

ئەو یاساییه کە بە ھیچ شیویه‌ک مامە‌لەی سازشی پیوه ناکریت له بارەی جىبەجىكىرنەکەی بۆیە بە یاسای (قانون المفترض) ناسراوه. بۆیە ئەو یاسایه بەشیویه‌ک مامە‌لە له گەل ژینگەی شونیه‌وارەکە دەکات بەم شیوازەی خوارەوە:

ھەروەك له (المادة 2) ھاتووه کە دەلیت (يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذا القانون المعاني المخصصة لها أدناه ما لم تدل القراءة على غير ذلك :)

الوزارة وزارة السياحة والآثار . (وهزراتى شونیه‌وارو گەشت و گوزار)

الوزير وزير السياحة والآثار . (وهزيرى شونیه‌وار و گەشت و گوزار)

اللجنة (اللجنة الوطنية لحماية التراث العثماني والحضري المشكّلة بمقتضى أحكام هذا القانون) .

الصندوق (صندوق حماية التراث العثماني والحضري المشكّلة بمقتضى أحكام هذا القانون) .

الموقع التراثي المبني او الموضع ذو القيمة التراثية من حيث نمط البناء او علاقته بشخصيات تاريخية او بأحداث وطنية او قومية او دينية هامة واقيم بعد سنة 1750 ميلادية بما لا يتعارض مع قانون الآثار النافذ المعمول رقم (21) لسنة 1988 وفقا لاحكام هذا القانون ويشمل ذلك ما يلى :

المبني التراثي : المنشآت والمفردات المعمارية ذات الخواص المعمارية او التاريخية او الثقافية التي تحكي احداثا معينة .

الموقع الحضري : النسيج العثماني والساحات العامة والمجاورات السكنية وتنسيق المواقع التي تمثل القيم الثابتة التي بنيت عليها ثقافة السكان .

السلطات التنظيمية: مجلس التنظيم الاعلى واللجان اللوائية والمحلية المشكّلة بموجب قانون تنظيم المدن والقرى والابنية النافذ المعمول .

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیتکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌رهنسی دهرده‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- ژماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ئه‌و مادده‌یه که وا ده‌کات که هه‌ر که‌س و لایه‌نیک نایاسایی به‌رامبهر به دوّسیه و هه‌لکه‌وته شوینه‌واری بکات به‌پی یاساسی سزادانی عیراقی مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ده‌کریت. و سزای تاوانبار ده‌دات (سلامه: ۱۹۹۱، ص ۱۱۱) هه‌روه‌ک له بمانده ژماره ۱۱ رونکراوه‌ته‌وه (المادة ۱۱) يحظر هدم الواقع التراثية او اتلافها او تخربتها او الحاق أي ضرر بها او فصل أي جزء منها او الصاق الاعلانات عليها ، وعلى من يشغل الموقع التراثي والسلطات التنظيمية الحفاظ عليه من أي عبث او اتلاف يلحق الضرر بمكوناته ومحيطة .) يان هه‌ر سزا‌یه‌ک ئه‌م یاساییه بیانگریت‌هه‌وهی ده‌چیت‌هه زیرباری یاساییه‌که و سزای تاوانبار ده‌دات به بی‌هیچ پاساویکی که مکردن‌هه‌وهی برگه‌کانی سزا‌ی یاساییه‌که که وه‌ک تاوانیکی دروست ده‌ناسریت به‌رامبهر دزین و مامه‌له کردنی شوینه‌وار، هه‌روه‌ک له ماده‌ی ژماره ۱۴ رونکراوه‌ته‌وه (المادة ۱۴) . على الرغم مما ورد في أي تشريع آخر، تلتزم السلطات التنظيمية بتخفيض الموقعا التراثي كما هو في واقعه واعفائه من غرامات التجاوز على الارتدادات القانونية او النسبة المئوية والطابقية والحجم المقرر . ب. على السلطات التنظيمية مراعاة الواقع التراثية عند تحطيط او تعديل او تصديق اي مخطط تنظيم هيكلی او تفصيلي وعلى البلديات وأي جهة اخرى عدم المساس بالموقع التراثي عند فتح الشوارع والطرق ضمن اختصاصاتها). به‌لام له گوشه‌ی چه‌سپیندر او یاساییه‌که ئه‌گه‌ر به روونی دیارنه‌که‌وت لسهر تاوانبار، ئه‌وا ئه‌و کاته به ساغبوونه‌وهی راسته‌خۆی تاوان هه‌ژمارناکریت.(انظر الماده رقم 14 من القانون العراقي المرقم 55 من العام 2002)

ئه‌وهی جى ئاماژه‌یه سه‌باره‌ت به ساغ بوونه‌وهی برياري دادگا له‌سر تۆمه‌تبار ئه‌وا به‌پی یا‌یاسای و ماده‌ی ژماره ۱۶ سزا ده‌دریت هه‌روه‌ک له یاساکه روونکراوه‌ته‌وه...).

له (المادة 16) هاتووه که ده‌لیت . هه‌که‌سیک تاوان به‌رامبهر به شوناس و شارستانیه‌تی ده‌وله‌ت بکات ئه‌وا غه‌رامه ده‌کریت به دینار((مه‌به‌ست لیره‌دا دیناری سویسی کونه))...

أ. يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تزيد على خمسمائة دينار كل من قام بالصاق أي اعلان على أي موقع تراثي او الكتابة عليه . ب. يعاقب بغرامة لا تقل عن الفي دينار ولا تزيد على خمسة الالف دينار كل من - :

گوّقاری قه لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیتکاروه له لایه ن زانکوی لوینانی فه پهنسی ده رده چیت-هه ولیر-کوردستان-عیراق

بهرگی(۵)- زماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) توماری نیودله‌تی:



1. اتلف او عبث او ساهم قصدا بالحقاق ضرر باي موقع تراثی او أي جزء منه .

2. اجري أي اضافة او تغيير على معالم أي موقع تراثی دون الحصول على موافقة مسبقة من اللجنة .

3. استخدم الموقع التراثی بشكل مخالف لاي استخدام تم تحديده من اللجنة .

ج. يعاقب بغرامة لا تقل عن الفي دينار ولا تزيد على خمسة الاف دينار او بالحبس مدة لا تقل عن اربعة أشهر او بكلتا هاتين العقوبتين كل من قام بهدم أي موقع تراثی او أي جزء منه .

د. يلتزم المخالف بازالة المخالفات واعادة الوضع الى ما كان عليه على نفقته الخاصة وفي حال امتناعه عن ذلك تقوم اللجنة باعادة الوضع الى ما كان عليه على نفقته وذلك بالإضافة الى أي عقوبة توقع عليه بمقتضى احكام هذا القانون .) له پیگای ئاگادار كردنه وهى چەند بروسكەيەكى ياسايى دەبىت له رۆژنامە و گوّقارەكان بەپى پله بەندى ياسايى و بۆ ئەوهى تاوانبار بانگھېشتنى داداگا بکات بۆ زياتر گرنگى دان به دەستگىركردنى تاوانبار له ژىر چاودىرى فەرمانەكانى دادگا. بەلام ئەگەر هاتووه كەيس و نماي تاوانىيەك لەسەر مولكى كەسى بۇو، بۆ نموونە مولكى خاوهندارىيەتى بۆ ھەر كەسيك بىت، ئەگەر هاتوو خاوهن مولك مامەلەي بە ناوچەيەكى شوينەوار بکات له چوارچىوهى مولكى خاوهندارىيەتى، ئەوا ياساي لېپىچىنەوه لە دۆسىيە دەكات كە بەھىچ شىيۆھەك مامەلە بە شوينەوار ناكريت بە دەستدرىيىزى شوينەوار ھەزمار دەكريت(مادة رقم 17 من قانون الآثار والترااث لرقم 55 سنة 2002). المادة 17 تسجل جميع الواقع التراثية التي يتم شراؤها من مالكيها وفقا لاحكام هذا القانون لصالح الوزارة باسم الخزينة وإذا كان المشتري بلدية يسجل باسم البلدية .) بۆيە پرۆزە ياسايى شوينەوار گەشتىو گوزاري ھەريمى كوردستان ھەمان ميكانيزمى ئەو پرۆزە ياسايىي كە بۆ پاراستنى شوينەوار ھەموارى ياسايى بۆ كراوه له پەرلەمانى عېراقى (قانون حماية التراث العمراني والحضري رقم 55 لسنة 2005) دانراوه دەنگى پيدراوه، كە ئىستا وەك ياسا لەسەرتاسەرى عېراق كارى پىدەكريت، لېرەدا بەكارھېنانى ياساکە لەو كاتەدا دىت كە تاوانبار ھەست بە داروو خانى دەرۋوونى نەكات بەرامبەر بىرگە كانى ياساکە (عبيد: 1974، ص 273؛ حسنى: 1983، ص 293).

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه‌پیکراوه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- ژماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



به‌لام ئه‌گهر هاتوو تاوانه‌که وده کاریکی نه‌خوازراوی ويستى تاوانبار هه‌ Zimmerman نه‌کريت ئه و كاته ده‌رهئه‌نجامى تاوانه‌که ده‌چييته قالبى تاوانىكى نه‌خوازراو (غير مشروع)، بؤويه ئه‌گهر ياسا ده‌رهئه‌نجامى خۆى نه‌بىت بو ئه‌م جۆره تاوانه‌نانه ئه‌وا له‌پىگاي فه‌راموشى بروگه و به‌ندى ياسايسى و شوناس و شارستانىيەتى نه‌ته‌وهىيەك به‌رهو نه‌مان ده‌چيي، به‌هۆي ده‌ستدرېتى كه‌سيك يان چەند كه‌سيك بو شيواندن و دزىنى شويىنه‌وارو و پارچەي شويىنه‌وارى كه ئه‌وهش له‌پىگاي نه‌بوونى هوشيارى ره‌فتاري پاراستن دىيت به‌رامبەر به شويىنه‌وار (العبدالله: 2015، ص 103-104؛ الخاجى: 2002، ص 29). به‌لام زۆرجار دادگاي تياھەلچوون ربگاي سەرتاسەرى بو بنبرکردنى دەست درېتى و دزى دەخاتە ته‌واوى هاولاتيان كه ئه و تۆمه‌تەيان له‌سەر ساغ ده‌بىتەوه ئه‌وا به پىي ياسايسى ژماره 40 لە ماددهى 1048 ياسايسى كارى پاراستنى شويىنه‌وارى سالى 1951 داهاتووه كه ده‌لىت "الملك التام من شأنه ان بتصرف به المالك تصرفًا مطلقًا ما يملكه عيناً ومنفعة واستغلالاً". (نص مادة 1048 من القانون المدني رقم 40 لسنة 1951م). ئه‌وا سزا ده‌درېت به‌پشت به‌ستنى به هه‌مواري هه‌مان ياسايسى ناوبرانو بىناردنى نيوهى نرخى پارچە شويىنه‌وارەكه ئه‌گهر هاتوو دەست نووس يان دراو يان هه‌ريارچەيەكى شويىنه‌وارى بىت) ئينجا به‌هەر داخوازىيەك تاوانبار ئه‌نجام دابىت. (نص مادة 39 من قانون الاثار والتراث برقم 55 لسنة 2002 المعدل العراقي). بؤويه له‌گەل هه‌ندى پرەنسىپى ياسايسى هه‌رىئىم كوردستان دەست بوچەند ياسايسى كيتر دەبات بو پارىزگارى كردنى شويىنه‌وارو و شويىنه‌وارناسان و ناوجە گەشتىارييە شويىنه‌وارىيە كان هه‌رووهك له بروگه و به‌ندى ياسايسى سزادانى عيراقى ژماره 111 لە سالى 1969 ناراسته خۆ دەتوازىيەت به‌كاربەينىرىت بو رزگاركىدن و دووركەوتەوهى شويىنه‌وار له‌سەر دەستدرېتىكىدن و دزىنى شويىنه‌وار. (نص القانون العقوبات رقم 111 لسنة 1969 المعدل). بؤويه له سالى 1981 ياسايسى كه هه‌مواري كراوه‌ته‌وه بۇتە ياسايسى كى نويىكاري بو زياتر چاره‌سەر كردنى كىشەي دزىن و تىكدانى شويىنه‌وار، بؤويه له ياساى 1981 داهاتووه، كه ده‌لىت "ئه‌گهر هه‌ريارچە زه‌ويەكى مولكدارىيەتى هه‌ريارچەيىك شويىنه‌وارى تىدا ناشترايىت يان له خاكەكەي بۇونى هه‌بىت ئه‌وا به پىي

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه‌پیتکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- ژماره(۴)، نسوانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



یاسای ژماره 26 له یاسای مولکداریه‌تی خانو بهره ده خریته سه‌ر مولکداریه‌تی گشتی ده‌وله‌ت . (نص من مادة 26 شرح قانون استملاک رقم 112 لسنة 1981 المعدل).

2-3: سزای یاسای یاسای (قانون حماية التراث العمواني والحضري رقم 5 لسنة 2005) و ئەنجومەنی ئاسایشى ھەریمی کوردستان .

بەلام سه‌باره‌ت به رېکخراوه تیرۆریستیه‌کان که بۇونه‌تە فاكته‌ریکی تىکدەرانه له رۆژھەلاتى ناوه‌راست. تەنانه‌ت يەکەم سەرەھەلدايان لە تىکدانى شوینەوار دەگەریتەوە بۆ 11 سیبتمبر سالى 2001 زدواي ھېرشکردنە سەرتاوه‌رە بارزگانیه‌کانى نەتەوە يەكگرتووه‌کان (جلسة رقم 4385 اتخاذ قرار مجلس الامن برقم 1373 فى 28- ايلول- 2001) لە بوارى پۇلى ئاسایش و دامەزراوه‌ی هزرى دروست كردنى ئارامى و ئاسایش لە ناوەرۆكى فەرمانپەوايى گشت حکومەتىك يەك مەنھەجى و پروگرامى ھەي، بەلام جىبەجىكارى كارنامەكە دىاريکەری جۆريتى و چەندىتە ئاسایشە له و ھەریمە ئەويش بە پاراستنى يەكپارچەي و سەربەخۆ بۇون و يەكىتى و سەلامەتى خاكەكەي بە گویىرە ئەو رەگەزانە کە ورده‌كارىيە‌کان له ھەردوو بوارى ناوەخۆي و دەرەكى دەگرىتەوە. كارپىيەردنى یاسای ئەنجومەنی ئاسایشى نەتەوە يەكگرتووه‌کان بۆ زىاتر زامنى چارەنۇووسى مىلەتان كە ئەويش لە سالى 1947 بۆ ئەو ولاتانه خستيانه كار بۆ ئەوهى ياسايىيەك ھەبىت بۆ داکۆكى كردن له مافى نەتەوهى و شوناسيان تەنانه‌ت لە دەقى ياسايىيەكە هاتووه كە دەلىت "بەرگى نەتەوهى لە پىيناوى ھىننەدەي ئاسایشە". وەھەر وەھەر دامەزراوه‌يە بەرگرى كردن لە شوناس و ناسنامە ھەي يە كە ئەويش برىتىيە له ئاسایشى مۆزەخانە‌کان بە گرنگىرىن فاكتەر دادەنرېت بۆ ئەوهى شوناسى شوينەوارى پارىزراو بىت . وەك ھەر دامەزراوه‌يە كى تر دەولەت پىيوىستى بە فەراھەم كردنى كەشىكى ئارام ھەي بۆ ئەوهى زىاتر متمانه لاي هاولاتيان و رۇناكبيران چىنى پۇشنبىر دروست بکات ، كە تاچەند دەزگاكانى ئاسایش و پۆلیس تواناي پارىزگارى كردىيان ھەي يە دامەزراوه‌ي مۆزەخانە، بۆ ئەوهى بتوانزىت گرنگى مۆزەخانە پىكھاتە‌کانى نىو مۆزەخانە بپارىززىت پىيوىستە چەند بنه‌مايەكى كارگىرى و زانستى لە رۇوی ئاسایشە و ئامادە بکرىت. كە كار له سەر لە ناوجۇونى مۆزەخانە بکات.

(سعید؛الحرفش، 2010، ص ص 42-43).

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیتکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- زماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

زماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



دهره‌نهنجام:

هه‌ستی شوناس و ناسنامه‌ی گه‌لی کورد به که‌رهسته‌یه‌کی و هک شوینه‌وار و کله‌پوور، و یه‌کیک له بنه‌ماکانی پاریزگاری کردن له شوناس نه‌ته‌وهکان بریتیه له هوشیارکردن‌وهی کۆمەلگا به پرسه یاسابی و شه‌رعیه‌کان و ئاین و ده‌سەلاتی جن به‌جن کار له دامه‌زراوه فه‌رمیه‌کانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان. که کار پرۆژه یاسابیه جیبیه جیکاریه کان بکات له وه‌زاره‌تی داد و دادگای تیبەلچونی به‌رایی و رۆلی پۆلیس و ئەنجومه‌نی ئاسایش و وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده بۆ زیاتر ئاشنا کردنی رۆل‌کانمان به پرسه نیشتمناچیه کان، و هه‌روه‌ها چه‌ندی فاکته‌ری تر که بۆ ئاسایشی شوناس و شوینه‌وار په‌یوه‌ستن.

1- ده‌رکه‌وتئى رۆلی ئەنجومه‌نی ئاسایش و دامه‌زراوه ئەمنیه کان بۆ پاریزگاری کردن له شوناسی گه‌لی کورد.

2- بېن ئاسایش هیچ شوناسیک به‌دی ناکریت له ژیانیکی پراو پر له سه‌روه‌ری و خوین به‌خشین له پیناوا پاریزگاری کردنی سنوری جوگرافیا و لاتی میزۆ پۆتامیا و ده‌وله‌تی ماد و شارستانیه‌تی به‌رده‌وامه‌کانی کاروانی تومارکدنی میزۇو و شوناسی کوردستان.

3- کارکردن له سه‌ر پرۆژه یاسابی ریکخراوه نیودله‌تیه کان له پاراستنی شوینه‌وارو کله‌پوور بۆ زیاتر ده‌ست نیشان کردنی ناسنامه‌ی گه‌لان و گه‌لی کوردیش به‌دهر نیه له سه‌ر به‌ندکانی یاسابی ریکخراوه‌کان له سه‌ر مانه‌وهی شوناسی گه‌لان.

4- ده‌رکه‌وتئى ئاین و رۆلی له کۆنترۆلکردنی هه‌لسه‌کوتوی تاکه‌کان هه‌یه ئەوهش له میانی جیبیه جیکردنی فه‌رمایشته‌کان و ترسان له سزاپی خودا و له رۆزی دوابی که به‌ھۆی ئەمانه‌وه تاکه‌کان خۆیان دوور ده‌گرن له تیکدان و دزینی شوینه‌وار، سه‌په‌رای ئەوهی که چه‌ندین ریکخراوی تیزۆریستی له سه‌رتانسەری جیهان کاریان و بیران کردن و سرینه‌وهی شارستانیه‌ت بووه له سه‌ر بنه‌مای ئەوهی که بوونی شوینه‌واره‌کان زیندوو راگراتنى په‌رستشی بت په‌رستیه، که ئەمەش رېگا خۆشكەر بۆیان که سرینه‌وه و تیکدانی شوینه‌وار و کله‌پوور کاری پیشینه‌یان بیت بۆ ئەوهی هیچ شارستانیه‌تیک بوونی

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیتکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیز-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- ژماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



نه‌بیت له‌سهر دیمۆگرافیا کوردستان. دادگاکان به جیبه‌جیکاری يه کم داده‌نرین بۆ سزادانی هه‌رتیم و تاقمیک که مامه‌له به کرین فروشتنی شوینه‌وار و کله‌پوور ده‌کهن، کله دواجار کاریگه‌ری نه‌رینی
5- ده‌بیت له‌سهر شوناسی نه‌ته‌وهی و ئاسایشی هه‌ریمی کوردستان.

6- هه‌رهشہ مه‌ترسی کۆمه‌لیک فاكته‌ری سه‌ره‌کیه بۆ ئه‌وهی شوناسی ولات به‌رهو نه‌مان بروات
هه‌روهک له کاتی جه‌نگدا ده‌ستی کاری خراپ له دامه‌زراوهی فه‌رمی حکومه‌ت و شوناسی نه‌ته‌وهی به
زه‌قی ده‌ستدریزی ده‌کریتھ سه‌ر ده‌بیتھ هۆکاری ئه‌وهی که شوناس و ئاسایش و شوینه‌وار زه‌رمه‌ندی
یه‌کم بن له دروست کردنی دامه‌زراوه‌یه‌کی له‌بار بۆ دادکۆکی کردن له شارستانیه‌تی میله‌تان.
وه‌هه‌رها میله‌تی کوردیش به‌دهر نابیت له‌م هه‌نگاوانه‌ی که له کاتی جه‌نگدا به‌سه‌ری داهاتووه که بۆتە
هۆی له‌ده‌ست دانس شارستانیه‌ت و ناسنامه.

7- له‌بواری رۆلی ئاسایش و دامه‌زراوهی هززی دروست کردنی ئارامی و ئاسایش له ناوه‌رۆکی
فه‌رمانه‌وایی گشت حکومه‌تیک يه‌ک مه‌نه‌جی و پرۆگرامی هه‌یه، به‌لام جیبه‌جیکاری کارنامه‌که
دیاریکه‌ری جۆریه‌تی و چه‌ندیه‌تی ئاسایشه له و هه‌ریمی ئه‌ویش به پاراستنی يه‌کپارچه‌ی و سه‌ریه‌خۆ
بوون و يه‌کیتى و سه‌لامه‌تی خاکه‌که‌ی به گوئرە‌ئه‌و ره‌گه‌زانه‌ی که وردە‌کاریه‌کان له هه‌ردوو بواری
ناوه‌خۆی و ده‌ره‌کی ده‌گریتھ وه.

پاسپارده

له‌بهر رۆشنایی یاسایی ژماره (قانون حماية التراث العمراني والحضري رقم 5 لسنة 2005) و بايه‌خ و
گرنگ دان به سیسته‌می ده‌وله‌تداری و پاراستنی ئاسایشی نه‌ته‌وهی له پرۆسەی پیشکەوتى
کۆمه‌لگادا چه‌ندین ره‌هندی له خۆ گرتووه بۆ پالپشتى کردنی زامنکردنی ناسنامه‌ی میله‌ت. بۆ زیاتر
گه‌یشتنه ده‌رها‌ویشته سیسەته‌می ئاسایشی نه‌ته‌وهی له چوار چیوه‌ی شوناسیکی شوینه‌واری و
شارستانی پیویسته ده‌سته‌بەری ئه‌م خالانه‌ی خواره‌و بکه‌ین. وه حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان زیاتر
گرنگی به لایه‌نی سیسته‌می ریکخستنی کۆمه‌لگا بادات له چوار چیوه‌ی شوناس و ناسنامه‌ی نه‌ته‌وهی
له ریگاکی دامه‌زراوه فه‌رمیه‌کانیه‌وه، سه‌ره‌رای گرنگی دان به دامه‌زراوه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان که رۆلیکی

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیتکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌پهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- ژماره(۴)، نسوانی ۲۰۲۰

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیودله‌تی:



کاریگه‌ریان هه‌یه له سهر چاندنی هزری نه‌ته‌وه‌بی و نیشتمانی و گه‌شه‌پیدانی مۆرکی کوردایه‌تی، و ۵ک په‌روه‌ردنه‌کرن و هۆشیارکردن‌وه‌ی تاکی کورد له پیگای خیزان و قوتاوخانه دامه‌زراوه‌په‌روه‌ردنه‌بیه‌کانی تر، و ۵هه‌روه‌ها دارشتنی یاسایه‌کی تایبیت به پاراستنی شوینه‌وار و وه‌گه‌رخستنی هزری نه‌ته‌وه‌بی و بُو زیاتر پاریزگاری کردنی شوینه‌وار و کله‌پوورو ناوچه شوینه‌واریه‌کان، کله چوار چیوه‌ی ئه و یاسایه به‌ریزیر ده‌بیت له‌بر ئه‌وه‌ی له هه‌ریمی کوردستان تا ئیستاش له‌گه‌لدا بیت کار به یاسای شوینه‌واری ده‌کریت. بُویه یاساکه هه‌ندی برگه و بابه‌تی تیدایه کله‌سهر ستراتیجه‌ت و زه‌مینه‌ی هه‌ریمی کوردستان ناگونجیت. ته‌نانه‌ت سه‌ربه‌خوی دامه‌زراوه شوینه‌واریه‌کانی هه‌ریمی کوردستان به‌س نیه بُو ئه‌وه‌ی ریگری بکات له پاراستنی شوینه‌وارو به‌کارهینانی یاساکه. ته‌نانه‌ت هه‌ول بدریت له پیگای کادیره شوینه‌واریه ناوه‌خوییه‌کان، له پیگای حکومه‌تی فیدرالیه‌وه بخزینه په‌یماننامه نیوده‌وله‌تیه‌کان که تایبیه‌تن به پرسی پاراستنی فه‌ره‌نگ و کله‌پووری شوینه‌واری. وه‌گه‌رانه‌وه‌ی پارچه شوینه‌واره‌کانی هه‌ریمی کوردستان و تاکی کورد به تیپه‌ربوونی سه‌دان سه‌دهی توماری میززووی له ناوچه دوور ده‌سته‌کان هه‌ریمی کوردستان، گه‌رانه‌وه‌یان بُو ناوه‌نده شوینه‌واریه فه‌رمیه‌کانی هه‌ریمی کوردستان. هه‌رچه‌نده ده‌زگاکانی ئه‌منی و ئاسایش و ئه‌نجومه‌نی ئاسایش ده‌بیت چاو کراوه تر بن له مامه‌له کردن به شوینه‌وار ته‌نانه‌ت پشت ببه‌ستریت به کاری یاسای و دادگایی له ناوه‌وه ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریمی کوردستان.

سه‌رجاوه:

قورئانی پیرۆز

1. ابن المنظور: جمال الدين أبو الفضل محمد بن مكرم بن على (1414هـ)، لسان العرب ، ثلاثة اجزاء، دار الصادر، بيروت ، ط3، لبنان.
2. ابن فارس: أبو الحسين أحمد بن فارس(1979م)، معجم مقاييس اللغة، دار الفكر ، بيروت .
3. اسماعيل: مسعود حميد،(2008م)،الأمن القومى الكوردى وسبل حمايته جنائي، مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية – اربيل.

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیتکراوه له لایه‌ن زانکۆی لوینانی فه‌رهنسی ده‌ردەچیت-هه‌ولیز-کوردستان-عیراق
بهرگی(۵)- ژماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



4. امام شحاته: مصطفی کامل،(1977م) الاحتلال الحربي وقواعد القانون الدولي المعاصرة مع دراسة تطبيقية عن الاحتلال الاسرائيلي لالاقاليم العربية ، اطروحة دكتوراه ، مقدمه الى كلية الحقوق جامعة القاهرة - مصر.
5. انیس: ابراهیم،(1973م)،المعجم الوسيط ، مجل 1، دار المعارف ، القاهرة ، ط.2.
6. أوجى: فراس ياوز عبدالقهار،(1998م)،الحماية الجنائية للاثار ، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى مجلس كلية القانون ، جامعة بغداد.
7. بارزانی: مسعود (2012ز)، بارزانی و بزونته وهی رزگاریخوازی کورد، چاپخانهی وهزاره‌تی په‌روه‌رد- به‌رگی سییمه- هه‌ولیز.
8. البداینة: ذیاب،(2002م)، الامن و حرب المعلومات، دار الشروق - عمان - اردن.
9. بدر الدين: صالح محمد،(1999م)، حماية التراث الثقافي والطبيعي في المعاهدات الدولية، دار النهضة العربية القاهرة، مصر.
10. ترمانینی: عبدالسلام،(1985م)، الوسيط في تاريخ القانون والنظم القانونية، مطبعة جامعة كويت ، الكويت، ط.3.
11. جعفر:علی محمد،(1998م)، تاريخ القوانین ، المؤسسه الجامعية للدراسات والنشر - بيروت، ط.1.
12. حسن: نهرؤ کابنی (2015ز)، پوئی ئاین له پاراستنی ئاسایشی کۆمەلایه‌تى ، توییزینه‌ویه‌کی مهیدانیه له شاری هه‌ولیز، نامه‌ی ماسته‌ر که پیش کەش به کۆلیزی ئاداب- زانکۆی سەلاح‌دەبین کراوه.
13. حسنى: محمود نجيب،(1983م)، علاقات السببية في القانون العقوبات ، دار النهضة العربية القاهرة - مصر.
14. الخفاجي: على حمزة عسل،(2002م)، الحماية الجنائية للاثار والترااث ، دراسة في ضوء أحكام قانون الاثار والتراث العراقي رقم 55 ، مجلة الحل للعلوم القانونية والسياسية ، عدد 2، السنة السادسة.
15. الدوالي، أمانی (1996). "التلوث البيئي وإنعكاسه على المدينة الإسلامية القديمة" و ماجستير غير منشور، كلية التخطيط، جامعة القاهرة.
16. په‌وشنه‌ندەل: جه‌لیل(2009ز) ئاسایشی نه‌ته‌وھی و سیسته‌می نیوده‌له‌تی، ده‌زگاو چاپخانهی موکریانی - هه‌ولیز.

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزوی باوه‌پیکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌رهنسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی(۵)- زماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

زناره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



17. الزبیدی: أبو الفیض محمد بن محمد بن عبد‌الرازاق (د.ت)، *تاج العروس فی جواهر القاموس*، دار الهداية ، بیروت ، لبنان.
18. الزمخشري: أبو القاسم محمود بن عمرو(1998م)، *أساس البلاغة ، كل الأجزاء ، دار الكتب العلمية* ، بیروت ، ط 1 ، لبنان.
19. سافرستیان: ئارشاک،(ب.م)، کورد و کوردستان، وهرگیرانی : ئەمین شوانى، دەزگاي ئاراس، ھەلیر.
20. سعید، الحرفش؛ محمود شاکر، خالد بن عبد العزیز.(2010م)، *مفاهیم امنیة ، مطبعة جامعة نايف-الرياض - 1*.
21. سلامة:مأمون محمد،(1991م)، *قانون العقوبات، القسم العام، م旛عة جامعة القاهرة - مصر*.
22. الصوف: بهنام ابو الصوف، (1992م) *ظلال الوادی العریق الموسوعة الصغیرة، دار الشؤون التضامنية - بغداد.*
23. العبدالله: سليمان عباس، (2015م)، *الحماية الجزائية للآثار في التشريعات العربية ، أطروحة دكتوراه غير منشورة المقدمة لكلية الحقوق- قسم القانون الجنائي جامعة حلب ، سوريا.*
24. عبید: رفوف، (1974م)، *السببية في القانون الجنائي ، (د.م) القاهرة ، ط 3، مصر.*
25. عزیز: کامران محمد،(2015ز)، *ئاسایشى نەته‌وھىي ھەریمی کوردستانلەسەرەدمى نادلىيابىدا، چاپخانەی زانکوی سەلاحەددىن - ھەلیر.*
26. قدور: عمر أحمد(2009ز)، *ئاسایشى نەته‌وھىي و ئاسایشى دەولەت، چاپخانەي ھاوسەر و دەزگاي موکريان - ھەلیر.*
27. کریم: ساپیر عبدالله(2018ز)، *بازرگانیکردن به شوینهوار، چ، حەمدى ، سليمانى.*
28. المدور: هبة عبدالعزيز(2009م)، *الحماية في التعذيب في إطار الإتفاقيات الدولية والإقليمية، منشورات الحلبى الحقوقية، بیروت، ط 1.*
29. مظلوم: محمد جمال، (2014م)، *الأمن غير التقليدي ، مطبعة الاكاديميون للنشر والتوزيع عمان - ط 1.*
30. المعجم الوسيط: (1993م)، *معجم اللغة العربية - تحقيق ابراهيم مصطفى - القاهرة.*
31. ئاکرەبى: نجدة صبرى،(2004م)، *الإطار القانوني للأمن القومى ، مطبعة زانکوی سەلاحەددىن، ھەلیر.*

32. یاساو په یماننامه نیوده‌له‌تیه کان:

33. اتفاقیه باریس(1972م)، اتفاقیه لحمایة التراث العالمی الثقافی والطبيعي ، أقرها المؤتمر العام فى دورته السابعة عشرة فى 16 تشرين الپانی / نوفمبر - باریس.
34. اتفاقیه لحمایة التراث العالمی الثقافی والطبيعي: 16 تشرینی الثانی / نوفمبر 1972.
35. جلسه رقم 4385 اتخاذ قرار مجلس الامن برقم 1373 فى 28- ایول - (2001)
36. الدستور (2010م)، دستور جمهورية العراق(2005م)، ملحق به قرار الاصلاح السياسي للمرحلة القادمة رقم 44 لسنة 2008م، مطبعة مكتبة القانونية بغداد - شارع المتنبي.
37. قانون الاثار العراقي رقم 55 لعام 2002 وتم تعديلاه فى 2005.
38. قانون العقوباتى العراقي رقم 111 لعام 1969 وتم تعديلاه .
39. قانون رقم 31 لسنة 1988 المنظم لقطاع الاثار الاردنى،
40. المادة (1) من قانون حماية الآثار والترااث العراقي لسنة 2002 -
41. المادة (1) من قانوني حماية الآثار المصري ذي الرقم 117 لسنة 1983
42. ماده 26 من قانون العراقي "قانون استملك رقم 112 لسنة 1981 المعدل"
43. اليونسكو: (1985م) ، بحوث ومناقشات ندوة تکنولوجيا تنمية المجتمع العربي في ضوء الهوية والتراث ، المركز الاقليمي للعربي للبحوث والتوثيق في العلوم الاجتماعية ، دار نافع للطباعة والنشر، القاهرة.

1. Marston Fitch, J 1998: Historic preservation curatorial management of the built word, University press of Virginia Charlottesville & London.
2. Unesco: 1970: Convention on the means of prohibiting and illicit of ownership of a cultural property.
3. Unesco; 1984, The protection of moveable cultural property , Paris .

The Role of the Kurdistan Regional Council in The Preserving Archaeology According to Law No.55 Of 2002

Aras Ismail Khider

Department of Archeology, College of Arts, Sallahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq

aras.khider@su.edu.krd

Keywords: Law, Archaeology, Habits, Security Council, Justice.

Abstract

Defining the components of cultural heritage as (movable and immovable property) means that this concept is limited to tangible objects only. But you ask, what is the extent of this concept, is it absolute to include all material things, or has the legislator defined it in specific areas? He noted that national laws revolve around two basic directions in this regard, namely: the flexible approach, which originally uses general terms based on the element of importance or seniority, which allow describing these assets, without the need to specify the scope of these organisms, that this method allows broadening the scope of Heritage to include elements of natural heritage also according to aesthetic, scientific and touristic expressions. The second approach is very narrow due to the use of specific terms that limit its scope. These terms deal with some human activities, especially those related to construction, production, and writing ... As for the Iraqi legislature, it has also adopted the narrow approach in the antiquities laws of 1924 and 1936, and the restriction of the scope of effects on human activity only, which is represented by matters related to construction and drafting. And inscriptions and monuments, a trend that was characterized by shortcomings and contradicts archeology itself, as this science does not only study human output, but rather aims to study everything related to the past time.. Security, antiquities and civilization are carried to protection at the international level. There are many treaties from different countries to protect the antiquities of their own civilizations, but with great regret, Kurdistan is currently considered a region and not a state to participate in these treaties. Despite this, we have to search for alternatives by communicating with international organizations to protect the remaining traces of

گوچاری قه لای زانست

گوچاریکی زانستی و هر زی باوه پیتکراوه له لایه ن زانکوی لوینانی فه پهنسی ده رده چیت-هه ولیر-کوردستان-عیراق

بهرگی(۵)- زماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

زماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



Kurdish civilization. But in the Antiquities and Heritage Law No. 55 of 2002, the legislator tried to expand this framework by adding additional sentences to the definition of antiquities, and this was done by adding two other fields besides the effects of human activity. The first area includes human skeletons. The second field includes the structures or remains of animals and plants because the study of human heritage is not complete without knowing the way people lived in those ages and what are the plant and animal organisms that he used to deal with. It should be noted that this field is considered, in the first place, as an element of the natural heritage, but it is limited to the past.

ملخص:

ان تعريف مكونات التراث الثقافي بوصفها (ممتلكات المنقوله وغير المنقوله) يعني أن هذا المفهوم يقتصر على الأشياء المادية فقط. ولكن تسال ما هو مدى هذا المفهوم، هل هو مطلق ليشمل جميع الأشياء المادية، أو أن المشرع حدد بمجالات معينة؟ لاحظ أن القوانين الوطنية تدور حول اتجاهين أساسين في هذا الخصوص وهما: النهج المرن، الذي يستخدم في الأصل عبارات عامة مبنية على عنصر الالهامية أو الأقدمية، التي تسمح بوصف هذه الأصول، من دون الحاجة إلى تحديد نطاق هذه الكائنات، أن هذا الأسلوب يتبع توسيع نطاق التراث ليشمل عناصر التراث الطبيعي أيضاً بموجب التعبيرات الجمالية والعلمية والسياحية. النهج الثاني جداً ضيق بسبب استخدام مصطلحات محددة تؤدي إلى الحد من نطاقه. هذه المصطلحات تعالج بعض الأنشطة البشرية، ولا سيما تلك المتعلقة بالبناء والإنتاج، والكتابة ... إما بالنسبة إلى المشرع العراقي، فقد اعتمد أيضاً النهج الضيق في قوانين الآثار لعام 1924 و 1936، وتنقييد نطاق الآثار على النشاط البشري فقط والتي تمثل بالأمور المتعلقة بالتشييد والصياغة والنقوش والنصب، وهو اتجاه كان يتمس بالقصور ويتناقض مع علم الآثار نفسه، حيث أن هذا العلم لا يدرس فقط النتاج الإنساني، وإنما يهدف إلى دراسة كل ما له علاقة بالزمن الماضي المجلس الآمن والآثار والحضارة تتم إلى الحماية على الصعيد الدولي. وهناك العديد من المعاهدات من مختلف البلدان لحماية آثار الحضارات الخاصة بها، لكن مع شديد الاسف كورستان حالياً تعتبر اقلية وأليست دولة لكي تشارك في هذه المعاهدات . على الرغم من هذا علينا البحث عن بدائل عن طريق التواصل مع المنظمات الدولية لحماية ما تبقى من آثار الحضارة الكوردية. لكن في قانون الآثار والتراث رقم 55 لسنة 2002، حاول المشرع توسيع هذا الإطار وذلك بإضافة جمل إضافية إلى تعريف الآثار، وقد تم ذلك من خلال إضافة اثنين من الميادين الأخرى إلى جانب آثار النشاط البشري. المجال الأول يشمل الهياكل العظمية البشرية. المجال الثاني يشمل الهياكل او بقايا الحيوانات والنباتات لأن دراسة التراث الإنساني لا تكتمل إلا بالتعرف على طريقة معيشة الإنسان في تلك

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هر زی باوه‌پیتکاروه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌وننسی ده‌ردنه‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

بهرگی(۵) - ژماره(۴)، زستانی ۲۰۲۰

ژماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



العصور وما هي الكائنات النباتية والحيوانية التي كان يتعامل معها. وهذه الميزة يمكن أن تذكر صراحة أو ضمنا في القانون. أما فيما يتعلق بالموقع التاريخية، فالقانون اشار الى وجود معيار الأقدمية، لكن بطريقة ضمنية من خلال استخدام مصطلحات تشير الى الماضي. هذا مذكور في المادة 4 فقرة 9 من القانون الذي يعرف المواقع التاريخية بأنها (تلك المواقع التي كانت مسرحا لحدث تاريخي مهم أو له أهمية تاريخية...). هكذا فإن مفاهيم (الحدث التاريخي، أهمية التاريخية) تشير بوضوح إلى اعتماد عنصر الامن الأقدمية ضمنا دون الحاجة لتحديد فترة محددة وكل ما سبق سواء ان كان تهديدا من الطبيعة او من فعل البشر ادى الى تلاشي ابعاد الهوية القومية. اما بالنسبة إلى المؤسسات والدواير الامنية تعتبر جسرا معتمدا لحماية الاثار والتراث القومي، ولكن في العديد من الاحيان وبسبب عدم توعية المواطنين وتنفيذ خطة عمل مجلس الامن الكورديستاني يزداد انعدام الاحساس بالمسؤولية من قبل المواطن، و لمعالجة هذه المعضلة يجب ان يزداد الاهتمام بالقضايا الكردية القومية الجزرية و توعية الافراد بكيفية التعامل معها في سبيل بناء الشخصية ذات قيم القومية على مانجد في نواة القومية. وكذلك المواطن مسؤول من بداية ولادته الى اخر مراحل حياته.